

Sông Li u Châu nhi m đ c : dân Trung Qu c thêm kh



Ng dân Li u Châu v t cá ch t n i trên dòng sông (Reuters)

Le Monde hôm nay có bài phóng s v s ki n dòng sông Long Giang b nhi m ch t cadmium.

V i bài vi t "Trung Qu c chi n đ u ch ng l i dòng sông b nhi m đ c", t báo cho bi t ng i dân thành ph Li u Châu m t m t ph i ng n ch n s ô nhi m, m t khác, h cũng t ra b t bình v s t c trách c a chính quy n đ a ph ng trong công tác qu n lý môi tr ng.

Báo Le Monde mô t , l c ng quân đ i Trung Qu c, trong trang ph c y nh trong các b phim khoa h c vi n t ng, đang n l c hoá gi i ch t đ c cadmium trong n c sông. Bên c nh đó, có treo m t băng-rôn ghi dòng ch « Quân đ i và nhân dân cùng nhau b o v môi tr ng ».

S vi c b t đ u t v ng i dân phát hi n hàng lo t cá ch t n i trên Long Giang, m t nhánh c a dòng sông Lon Li u Giang, vào ngày 15/01/2012 v a qua, mà nguyên nhân chính là do hai xí nghi p công nghi p đã th i ra t ng c ng hai m i t n ch t cadmium, m t lo i kim lo i n ng gây ung th .

Ông Tr ng Ti u Ki n, chuyên gia x lý n c thu c tr ng Đ i h c Thanh Hoa t i B c Kinh cho Le Monde bi t : « Ch t cadmium m t khi chìm xu ng đáy sông s không b tiêu h y. S m hay mu n, nó s tan ra hay b phân tán theo t ng c m trong su t mùa m a ».

V m t pháp lý, chính quy n Trung Qu c đã cho b t gi tám trong s các nhà lãnh đ o c a hai

công ty, mà t là doanh nghiệp khai khoáng Kim Hòa và mà t doanh nghiệp khác chuyên sản xuất sản phẩm Hà Trì, nguồn gốc của ô nhiễm. Tuy nhiên, dù luận cứ của chúng tôi ra bất bình.

Ngôi dân phản nản rằng chính quyền ngày càng d dãi trong công tác kiểm soát môi trường. Làm thế nào mà mà t lại ng lộn chột thối đ c h i : 20 t n l i có th đ ra sông. Có th nói, đây là v ô nhiễm n n c tr m tr ng nh t k t sau v đ ch t benzen xu ng sông Song vùng Cáp Nhĩ Tân năm 2005.

Mà t s t báo trong n n c còn ch trích chính quyền đã ph n ng tr nãi trong v c x lý, nh trong v tr n d u ngoài kh i B t H i c a Conoco Phillips.

Le Monde cho bi t, s v c b t đ u t ngày 15 tháng giêng v a qua, nh ng mãi đ n 23 tháng giêng mới có mà t phái đoàn chuyên gia c p t nh đ n, và đ n t n ngày 26 tháng giêng, chính quyền B c Kinh mới g i các chuyên gia đ n can thi p.

Nhìn các quân nhân làm v c c t l c, mà t quan ch c thu c B xây d ng và Nhà n nh n đ nh, « công tác x lý s là mà t s n l c dài h i, trong dài h n c n ph i tìm ra các bi n pháp ». Th nh ng, khi phóng viên Le Monde h i li u có s thi u sót trong dây chuy n kiểm soát th i ch t đ c h i thì không mà t v nào tr l i câu h i này.

Ngoài v c b ch trích là t c trách trong khâu qu n lý, ngôi dân Li u Châu còn t ra không hài lòng do không đ c thông tin đ y đ và ch m tr .

Tr l i câu h i v i phóng viên báo Le Monde, mà t giáo s đ i h c t i Li u Châu cho r ng: "v c có ít thông tin đ ng nh là chuy n khá bình th ng t i Trung Qu c "

Th ng m i : Trung Qu c qua mà t Châu Âu

Cũng liên quan đ n Trung Qu c, nh ng báo cánh t Liberation l i chú ý đ n khía c nh kinh t . « Th ng m i : làm thế nào Trung Qu c qua mà t Châu Âu » là t a bài vi t. Bài báo cho bi t, trong khi bà Angela Merkel đang thăm Trung Qu c, nhi u t p đoàn châu Âu t cáo nhi u quy đ nh đang c m c a h tham gia vào th tr ng đ y ti m năng này.

Vào tháng 8 năm 2010, t p đoàn sản xuất xe ô tô Geely c a Trung Qu c đã mua l i c p h n c a t p đoàn Volvo Thụy Đ i n. S v c khi n nhi u nhà sản xuất châu Âu khác ph i gi t mình nhìn nh n rằng Trung Hoa đã tr thành m t đ i th n ng ký trong ngành công nghiệp xe ô tô.

Trên th c t , đ thâm nh p vào th tr ng Trung Qu c, các nhà đ u t n n c ngoài bu c ph i liên k t v i các đ i tác trong n n c, mà th ng h là nh ng ng i ra quy t đ nh cu i cùng trong các liên doanh. Quy đ nh này áp đ ng cho h u h t các lãnh v c mũi nh n nh công nghiệp sản xuất xe ô tô, ngân hàng, hóa h c, v n thông.

Trong khi đó, châu Âu lại mở rộng cửa thị trường trong các lãnh vực này cho Trung Quốc, như trường hợp tập đoàn Covec Trung Quốc trồng chuối xây dựng đôn xa lộ dài 50 cây số nối liền thị trấn Vacxava (Ba Lan) đến tận biên giới Đức.

Ông Dirk Moens, tổng thư ký Phòng thương mại châu Âu tại Trung Quốc giải thích với Liberation rằng, « với mặt pháp lý, Bắc Kinh có thể quy định các biện pháp này, bởi vì mặt cửa thị trường công không hề được ký kết trong bản hiệp định gia nhập Tổ chức Thương mại Thế giới (WTO) năm 2001.

Giờ đây, sau 10 năm gia nhập vào tổ chức này, Trung Quốc có thể khả năng để chinh phục thị trường thế giới, như lãnh vực vận thông công nghệ như ». Ông Moens cho rằng tình thế trở nên không thể nào chấp nhận được bởi vì cùng lúc đó, Bắc Kinh còn biến đổi dòng chảy hàng nhập vào thị trường châu Âu.

Như vậy, nguyên tắc « có qua có lại » rất xa vời với thực tế. Do đó, trong chuyến đi thăm Trung Quốc lần này, bà Angela Merkel đã đề nghị rằng quy định « đôi bên cùng có lợi » phải trở thành một tiêu chuẩn. Không những thế, để phục vụ công lợi, châu Âu cũng đang nghiên cứu một đề thảo luật, có thể cấm cửa các doanh nghiệp Trung Quốc vào các thị trường công béo bở tại châu Âu.

Vừa qua, Tổ chức Thương mại Thế giới WTO cũng lên án những quy định do Bắc Kinh áp đặt lên việc xuất khẩu 9 loại nguyên liệu được sản xuất hàng rào trong nhiều lãnh vực trang thiết bị y tế cho đến sản xuất đĩa CD, qua đến lãnh vực sản xuất ô tô, thép, luyện kim và bình cốc-quy cho xe hơi.

Phe đối lập Nga lại biểu tình chống Putin

Nhìn sang châu Âu, Le Monde và Le Figaro cùng quan tâm đến thời sự chính trị tại Nga. Một đợt biểu tình mới diễn ra trong ngày hôm nay, bắt đầu từ thời tiết giá lạnh. Tuy nhiên, cả hai tờ báo cùng nhận định đợt xuất hiện của người dân này sẽ ít đồng hành lẫn nhau.

« Tại Nga : Putin mất lòng nể a phải đối mặt với làn sóng phản đối » là tựa bài viết trên báo Le Figaro. Sau đợt xuất hiện thành công vào ngày 24/12 vừa qua quy tụ gần 100 ngàn người, lần này con số tham gia có thể sẽ chỉ còn một nửa.

Le Figaro cho rằng thời tiết giá rét (-18°C) và các tín hiệu mờ ám do chính Kremlin đưa ra vài tuần nay có lẽ đã làm nhụt khí người dân Matx-cơ-va xuất hiện.

Theo công bố chính thức, người trẻ nhà tài phiệt Mikhail Prokhorov ra, thì ba người viên tranh công nghệ thuật còn lại có lẽ không nên tham gia vào đợt xuất hiện của người dân này. Khu vực chính là

này tập trung vào ba chủ đề: chủ đề liên bang, chủ đề thị trường tài chính, chủ đề do thám và kêu gọi bãi bỏ quyền lực của Putin.

Trong khi đó, đối với phó tổng thống Putin, Putin cũng kêu gọi một đợt biến động tình hình công bên ngoài trung tâm thành phố với các khu vực: « Chúng ta đang chờ đợi cho đợt biến động tàn phá » hay « Cách mạng màu cam sẽ không diễn ra ».

Từ hôm nay trở đi, nhiều nhân viên cho biết họ bị ép buộc phải tham gia hay đứng về phía tham gia có thể tiến (khoảng 25€ thông qua văn phòng môi giới). Nhiều giáo viên hay nhân viên trong các doanh nghiệp nhà nước than phiền đã bị cấm trên quy mô.

Còn theo nhật báo Le Monde thì « Phe đối lập tập trung vào việc biến động tình hình của Putin ».

Le Monde cho rằng làn sóng phản đối quá lớn, chủ đề chính, chủ đề chính là chủ đề . Bởi vì, nó quy tụ nhiều trào lưu quá khác biệt giữa những người này với những người khác.

Duy có một điểm chung duy nhất là họ đã chán ngấy kiểu hệ thống « dân chủ có điều kiện » do Putin thiết lập kể từ 12 năm nay.

Theo họ, những người Nga thuộc hệ thống, chủ đề là một chiếc xe lu đang nghiền nát các đợt phản kháng. Trong hệ thống chính trị này, một số đợt đối lập hiện diện trong Nghịch vận như Đợt Cộng sản, những người Xã hội – Dân chủ thuộc những người Nga công bằng, đợt Tổng do dân chủ Nga chủ là những người bình phong. Trên thực tế, các đợt này được phép tồn tại nhờ những quy định kiểm soát chặt chẽ của điện Kremlin. Còn những đợt phản đối nào « không nằm trong Nghịch vận » vẫn luôn bị gạt ra ngoài.

Nhất Anh mừng 60 năm trị vì của Nữ hoàng Elizabeth đầu tiên

Còn hai ngày nữa, tức là vào ngày 06/02/2012, Nữ hoàng Anh quốc Elizabeth đầu tiên chính thức bước vào năm thứ 60 cai trị vững vàng.

Vào thời điểm bước lên ngai vàng, công chúa Elizabeth lúc bấy giờ mới có 27 tuổi. Nhờ có sự kiện long trọng này, báo Le Figaro có bài viết khá xúc động về « Ngày mà Elizabeth trở thành Nữ hoàng ».

Cách đây 60 năm, ngày 6/02/1952, Hoàng đế George VI của Anh quốc đã trút hơi thở cuối cùng do mắc căn bệnh ung thư.

Cũng vào th i đi m này, công chúa Elizabeth còn đang n mình trên m t cây sung kh ng l đ có th quan sát rõ các b y voi t i Kenya.

Không ai ng r ng tr c đó vài ngày hoàng đ George VI ra sân bay đ ti n chân cô con gái đ u lòng c a mình khi y là công chúa Elizabeth cùng hoàng t Philip lên đ ng đi du ngo n t i Kenya là l n g p m t cu i cùng c a hai cha con.

Đi u b t h nh là tin đ c vua băng hà đ n v i Bà r t mu n vì nhi u lý do hy h u khác nhau.

Ngay khi đ c vua băng hà, v th ký riêng c a ông là Ngài Edward Ford đã l p t c g i đi m t b c đ i n tín, nh ng tr trêu thay, ông l i nh m m t kh u « Hyde Park Corner » v i đ a ch g i đ n. Thêm vào đó, s th t g i đ n viên toàn quy n Philip Mitchell thì n m ch ng ch t trên bàn do v i c ông này đang trên đ ng đi đ n Mombasa đ chào đôi v ch ng tr hoàng gia tr c khi h lên đ ng.

Ai cũng nh l i giây phút đ y c m đ ng, th i đi m hoàng t Philip tuyên b công chúa Elizabeth chính th c tr thành N hoàng v ng qu c Anh, bà đã run r y, nh ng Bà đã c g ng k m ch gi v ng s đ i m tỉnh khi đ ng tr c m i ng i.

G ng m t tái nh t, đôi môi mím ch t, nét m t căng th ng nh ng không ai có th nhìn th y Bà r i m t gi t n c m t nào m t cách công khai. S đ i m tĩnh còn th hi n đ i m khi đ c h i Bà mu n đ t tên gì, Bà đã kh ng khái tr l i r ng : « Dĩ nhiên là tên c a ta. T i sao ta ph i dùng m t tên khác ? »

S c b t ng này bu c Bà ph i h y các đ i m đ ng chân k ti p là New Zealand và Úc, và l p t c quay tr l i Luân Đôn. Ngài Martin Charteris, th ký riêng c a bà nh l i : trong su t chuy n bay, nhi u l n Bà đã đ ng đ y đi ra m t góc riêng và khi quay l i đôi m t Bà đ hoe.

Còn theo Ngài Anthony Eden, giây phút đau lòng nh t là lúc hình dáng m t ng i ph n tr trong trang ph c màu đen xu t hi n tr c c a máy bay. Bà đ ng l i m t giây lát r i m i ti p t c b c xu ng...

Ngày 8/2/1952, N hoàng đã có l i tuyên b đ u tiên : « Tr c s ra đi đ t ng t c a ng i cha đáng kính, Ta có trách nhi m ph i làm tròn b n ph n và trách nhi m c a v ng tri u ... Ta c u xin chúa Tr i giúp Ta hoàn thành s m ng mà cha ta đã giao l i quá s m trong cu c đ i ta ».

Qu th t, t 60 năm nay, ch a bao gi N hoàng b l hay không làm tròn b n ph n. Đi u đó cũng lý gi i m t ph n lòng nhi t tâm trong công tác chu n b l m ng 60 năm tr vì, mà các l h i chính th c s đ i n ra vào ngày 06/02/2012 s p đ n.

Tác Giả: Minh Anh

Thứ Bảy, 04 Tháng 2 Năm 2012 10:53
